



## Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Ich hoffe, Sie konnten die Weihnachtsfeiertage genießen und die freie Zeit produktiv nutzen. Das alte Jahr haben wir gerade erst beendet und schon sind wir wieder mitten in den Vorbereitungen für die nächsten Projekte, welche wir in diesem Jahr umsetzen möchten.

Im Frühjahr wird mit der Straßensanierung ausgehend von der Kreuzung Itsch-Gasse in Richtung Bahnhof Nötsch begonnen. Die neuen E-Ladestationen für Elektroautos sind bereits voll funktionsfähig. Zusätzlich werden heuer noch E-Bike-Ladestationen errichtet, um auch den E-Bike-Fahrern die Möglichkeit bieten zu können, in unserem Gemeindegebiet zu „tanken“. Es freut uns auch, dass in diesem Jahr wieder der Josefmärkte stattfinden wird. In Rücksprache mit der Sicherheitsbehörde, BH Villach (COVID-19 Maßnahmen) und dem Veranstalter, wurde die Umsetzung entschieden.

Unser Wirtschaftshof wurde heuer bereits mit einem neuen Fahrzeug ausgestattet. Der Winterdienst verlief trotz starker Schneefälle auch in diesem Jahr wieder reibungslos. Ein großer Dank gehört an dieser Stelle unseren Wirtschaftshofmitarbeitern, Schneeschiebern und all jenen, die an der Schneeräumung beteiligt sind. Ohne euch wäre eine solche Schneeräumung nicht möglich.



LR Martin Gruber wurde im Beisein der Ausschussobleute das neue Kommunalfahrzeug präsentiert.

### Impfprämien für Gemeinden

Wie Sie vielleicht den Medien entnommen haben, wird seitens des Bundes eine Impfprämie für das Erreichen bestimmter Quoten in der Gemeinde ausgeschüttet. Die „kommunalen Impfprämien“ erhalten nur Gemeinden, deren Impffortschritt (Anteil der Bevölkerung über 5 Jahre mit aktivem Impfbild) mindestens 80 % erreicht.

Ab Erreichen von 85 % gibt es den doppelten Basisbetrag und ab 90 % den vierfachen Basisbetrag.

Für unsere Marktgemeinde bedeutet dies, dass bei einer Impfquote von:

- > 80 % à € 17.675,-
- > 85 % à € 35.350,-
- > 90 % à € 70.700,-

an Prämie ausgeschüttet werden würden.

Sollte die Marktgemeinde in den Genuss dieser Prämie kommen, so würde diese selbstverständlich direkt für notwendige umzusetzende Maßnahmen bei den Freiwilligen Feuerwehren und der Kinderbetreuung vor Ort investiert werden.

Die oberste Prämisse einer Impfung dient jedoch der Gesundheit und diese und das Wohlbefinden aller, müssen oberste Priorität haben.

Ich wünsche Ihnen noch schöne Wintertage,

Ihr Bürgermeister

**Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger**

### Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **25. März 2022**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

Neues aus dem Gemeinderat

02-04

Bericht der Ausschüsse

05-07

Gratis-Windelsack

11

Naturpark Dobratsch

13

Kindergarten

14

Bergbad und Kärnten Card

15

Stellenausschreibungen

16

Breitbandausbau

17



## ■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

### **Aus der 5. Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2021**

#### **1. Bestellung des Protokollprüfers**

Über Antrag des Vorsitzenden werden GR Adam Al-Hosini und GR Günther Wende als Protokollprüfer bestimmt.

#### **2. Bericht des Bürgermeisters**

Der Bericht des Bürgermeisters zu nachstehenden Punkten wird einstimmig zum Beschluss erhoben:

- Jour Fixe – Gemeinderatsfraktionen vom 06.12.2021
- BIK-Stand Ausschreibung Breitband
- Winterdienst – erste Schneefälle
- Brücke B111 – Betreuung
- COVID-19-Schutzmaßnahmen in St. Georgen 19 / Gemeinschaftshaus
- Verhandlungsstand der Rechtsvertreter
- Info Petition Ortstaxe
- Ausschreibungen 2022 „2 Badewärter“ – „Köchin Kindergarten“ – „Verwaltungslehrling“
- Unterstützung der Skikurse
- Eislaufplatz
- Schreiben AVS – Kostenersatz für Nötsch 200

#### **3. Bericht Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss**

Es erfolgt ein Bericht zu den Aktivitäten und Leistungen im Jahr 2021, welcher einstimmig zum Beschluss erhoben wird.

#### **4. Bericht Tourismus-, Nachhaltigkeits-, Ökologie- und Umweltschutzausschuss**

Es erfolgt ein Bericht zu den Aktivitäten und Leistungen im Jahr 2021, welcher einstimmig zum Beschluss erhoben wird.

#### **5. Bericht Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss**

Es erfolgt ein Bericht zu den Aktivitäten und Leistungen im Jahr 2021, welcher einstimmig zum Beschluss erhoben wird.

#### **6. Bericht Kontrollausschuss**

Es erfolgt ein Bericht zu den Prüfungen im Jahr 2021 im Spezielleren über die 4. Sitzung des Kontrollausschusses, welcher einstimmig zum Beschluss erhoben wird.

#### **7. Verordnung Stellenplan 2022**

Es wird einstimmig die VERORDNUNG des Gemeinderates der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, Zahl: 011/0/2021, mit welcher der Stellenplan für das Verwaltungsjahr 2022 erlassen wird, zum Beschluss erhoben.

#### **8. Voranschlag 2022**

Es wird einstimmig der Voranschlag 2022 mit

##### **1. Ergebnis und Finanzierungsvoranschlag:**

1.1. Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Erträge:	€ 5.252.800,--
Aufwendungen:	€ 5.466.300,--
Entnahmen von Haushaltsrücklagen:	€ 127.700,--
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€ 29.200,--
Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen:	€ -115.000,--

1.2. Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:



*Einzahlungen:* € 5.628.400,--

*Auszahlungen:* € 5.998.600,--

*Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung:*  
€ -370.200,--

zum Beschluss erhoben.

Durch die stetig steigenden Ausgaben im Bereich der Transferzahlungen wird die Finanzsituation der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal immer weiter verschärft. So sind die zu veranschlagenden Transferleistungen für den Betriebsabgang von Krankenanstalten, Sozialhilfe, Rettungsbeitrag, Verkehrsverbund, Pensionsfondsumlage, etc. im Vergleich zum letzten Jahr um € 103.700,-- gestiegen.

Es durfte der Gemeindefinanzausgleich in der Höhe von € 320.300,-- veranschlagt werden, dies sind um € 15.300,- mehr als im Vorjahr. Die wesentliche Einnahmequelle der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, die Ertragsanteile, sind mit € 2.143.700,-- veranschlagt. Das sind um € 157.000,-- mehr als im Vorjahr. Auch der BZ-Grundrahmen erhöht sich im Jahr 2022 wieder, dieser beträgt für das Haushaltsjahr 2022 € 283.500,--. Dies entspricht einer Erhöhung von € 54.000,--. Die Finanzzuweisung § 24 FAG vermindert sich um € 140.300,-- und durfte mit € 50.200,-- veranschlagt werden.

Eine weitere wesentliche Ausgabenposition stellen auch die Personalkosten dar. Im Voranschlag 2022 sind die Anpassungen im Gemeindefinanzgesetz bereits eingearbeitet. Es darf darauf hingewiesen werden, dass im Finanzjahr 2022 auch noch einmal letztmalig die Leistungsprämien ausgezahlt werden müssen.

So ist es wenig verwunderlich, dass der Handlungsspielraum auch ohne COVID-19 immer kleiner wird und es nicht möglich ist, den vorliegenden Voranschlag ausgeglichen zu erstellen. Daraus resultierend wird es ohne eine Transferentflechtung und Änderung der Kopfquotenschlüssel im Bereich der Transferleistungen zukünftig für die Gemeinden nicht mehr möglich sein, ihre Pflichtaufgaben vollumfänglich erfüllen zu können. Dementsprechend wird es für die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal, wie bereits dargestellt, immer schwieriger mit den Einnahmen die eklatant steigenden Ausgaben zu finanzieren.

#### **9. Kassenkredit 2022**

Es wird einstimmig das Angebot der Raiffeisen Bank Villach, vom 29. November 2021, über einen Kassenkredit mit € 680.000,-- zum Beschluss erhoben.

#### **10. Verordnung Sitzungsgelder**

Die geltende Sitzungsgeldverordnung muss formell angepasst werden. Im speziellen muss die Höhe des Sitzungsgeldes beziffert werden. Die Sitzungsgeldverordnung, mit welcher ein Sitzungsgeld pro Sitzung mit € 115,-- festgesetzt wird, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

#### **11. Verordnung Feuerwehr-Auslagenersatz**

Die Verordnung mit den Auslagenersätze für die Teilnahme von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren an Schulungsveranstaltungen festgelegt werden (Feuerwehr-Auslagenersatz-Verordnung), mit welcher ein Auslagenersatz




**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag  
8.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag  
8.00 bis 12.00 Uhr

**Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal**  
04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at  
[www.rimmele.at](http://www.rimmele.at)



**BAUELEMENTE**  
**JOST**  
*9kr Fachmann*  
**FENSTER & TÜREN**

9612 St. Georgen 24    baelemente.jost@aon.at  
Tel. 04256 /3120    www.baelemente-jost.at

von € 35,-- pro Tag ab 1. Jänner 2022 geleistet wird, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

### 12. Verordnung Abfallwirtschaftsgebühren

Die Fa. Seppela hat mit ihrem Informationsschreiben im November 2021 mitgeteilt, dass aufgrund der Aufgabensteigerungen eine Preiserhöhung erfolgt. Lt. Statistik Austria hat sich der Verbraucherindex 2015 von September 2019 bis September 2021 um 4,7 % verändert.

Der beiliegende, indexangepasste und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Verordnungsentwurf, Zahl: 852/0/2021, mit welcher Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen zur Entsorgen von Abfällen und der Umweltberatung ausgeschrieben werden (Abfallgebührenverordnung), wird einstimmig zum Beschluss erhoben:

#### § 1 Ausschreibung

- (1) Als Vergütung für den durch die Entsorgung und Umweltberatung entstehenden Aufwand werden Abfallgebühren ausgeschrieben.
- (2) Die Abfallgebühren für den Hausmüll und die biogenen Abfälle werden geteilt ausgeschrieben: als Bereitstellungsgebühr für die Bereitstellung der Einrichtungen zur Entsorgung der Abfälle und der Umweltberatung und für die Möglichkeit ihrer Benützung bzw. Inanspruchnahme einerseits und als Entsorgungsgebühr für die tatsächliche Inanspruchnahme der Einrichtungen andererseits.

#### § 2 Bereitstellungsgebühr

Die Höhe der jährlichen **Bereitstellungsgebühr** ergibt sich aus der Vervielfachung der aufgestellten Müllbehälter mit dem Gebührensatz. Der Gebührensatz beträgt inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %:

- a) je RESTMÜLLTONNE mit 120 Liter Inhalt ..... € 33,90
- b) je RESTMÜLLTONNE mit 240 Liter Inhalt ..... € 67,80
- c) je RESTMÜLLTONNE mit 1100 Liter Inhalt ... € 275,90
- d) je Zweitwohnsitz (5 Säcken pro Jahr) ..... € 17,10

#### § 3 Entsorgungsgebühr

(1) Die Höhe der **Entsorgungsgebühr** für den Hausmüll ergibt sich aus der Vervielfachung der durchgehenden Entleerungen je Müllbehälter mit dem Gebührensatz. Der Gebührensatz beträgt je Entleerung inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %:

- a) Restmülltonne mit 120 Liter Inhalt ..... € 6,70
- b) Restmülltonne mit 240 Liter Inhalt ..... € 10,80
- c) Restmülltonne mit 1100 Liter Inhalt ..... € 49,10

(2) Die Entsorgungsgebühr für den Müllsack (Zusatzsack) be-

trägt je Müllsack inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %:

Müllsack ..... € 5,30

(3) Die Höhe der Entsorgungsgebühr für die biogenen Abfälle ergibt sich aus der Vervielfachung der durchgeführten Entleerungen je Biotonne mit dem Gebührensatz. Der Gebührensatz beträgt je Entleerung inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %:

- Biomüllbehälter mit 120 Liter Inhalt ..... € 10,60
- Biomüllbehälter mit 240 Liter Inhalt ..... € 21,20
- Biomüllbehälter mit 1100 Liter Inhalt ..... € 63,60
- zuzüglich je kg Gewicht des Inhaltes ..... € 0,29

(4) Die Entsorgungsgebühr beträgt für Sperrmüll, Altholz, Bauschutt und Altreifen inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %:

- Altholz belastet ..... je m<sup>3</sup> € 62,80  
Mindestgebühr € 4,10
- Sperrmüll und Altholz ..... je m<sup>3</sup> € 34,90  
Mindestgebühr € 4,10
- Bauschutt ..... je m<sup>3</sup> € 58,00  
Mindestgebühr € 4,10
- PKW-Altreifen mit Felge ..... € 5,60 je Stk.
- PKW-Altreifen ohne Felge ..... € 2,70 je Stk.
- LKW-Traktor-Altreifen mit Felge ..... € 22,40 je Stk.
- LKW-Traktor-Altreifen ohne Felge ..... € 15,20 je Stk.

#### § 4 Abgabenschuldner

- (1) Schuldner der Abfallgebühren sind die Eigentümer der Grundstücke, für welche Einrichtungen und Anlagen zur Entsorgung von Abfällen bereitgestellt werden. Steht ein Bauwerk auf fremdem Grund und Boden, so ist der Eigentümer des Bauwerkes, im Falle eines Baurechtes, der Inhaber des Baurechtes, Schuldner der Abfallgebühren. Miteigentümer schulden die Abfallgebühr zur ungeteilten Hand.
- (2) Die Gebührenschuld geht im Falle eines Eigentumsüberganges eines Grundstückes auf den neuen Eigentümer über. Der neue Eigentümer eines Grundstückes haftet mit dem Abgabenschuldner zur ungeteilten Hand für die

**WOLFGANG FISCHER**  
GESETZLICH BEFUGTES  
FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN



**Finanzieren, Versichern, Veranlagen**  
**Versicherungsmakler & Anlageberatung**

[WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM](mailto:WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM)  
0720/27 24 25 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76



Abfallgebühren, die für die Zeit von einem Jahr vor dem Wechsel im Eigentum zu entrichten waren.

### § 5 Fälligkeit

- (1) Die Bereitstellungsgebühr und Entsorgungsgebühr sind jeweils zu einem Viertel am 31. März, 30. Juni, 30. September und 31. Dezember eines jeden Jahres fällig.
- (2) Die Entsorgungsgebühr für den Müllsack (Zusatzsack) ist mit Abholung des Müllsackes am Gemeindeamt fällig.

### § 6 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 2022 in Kraft.

### 13. Abänderung Vereinbarung „Verwaltungsgemeinschaft Villach“

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende konsolidierte Fassung der Vereinbarung, „Verwaltungsgemeinschaft Villach“, eingelangt am 22.11.2021, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

### 14. Bergbad Wertschach – Organisationsplanung

1. Beschluss: „Die Öffnungszeiten: Ende Mai bis September, täglich von 09:30 bis 19:00 Uhr, bei Schlechtwetter geschlossen, im Zweifel anrufen“ für das Bergbad Wertschach werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

2. Beschluss: „Die Eintrittspreise für einen Eintritt in das Bergbad Wertschach werden mit € 12 Brutto für einen Erwachsenen und mit € 6 Brutto für ein Kind festgelegt. Für die Gäste in den Beherbergungsbetrieben im Gemeindegebiet Nötsch im Gailtal, welche nur zwei bis drei Nächte verweilen, werden die Tageseintritte mit € 7,50 Brutto für einen Erwachsenen und mit € 4,50 Brutto für ein Kind festgelegt. Der Betrieb kauft die Tageseintritte vorab bei der Gemeinde. Er kann hierfür Ticketpakete im Ausmaß von max. 30 % der Nächtigungen des Vorjahres erwerben. Nicht ausgegebene Tickets werden bei Rückgabe der Barcodes refundiert.“

Diese Eintrittspreise werden mit Stimmenmehrheit (Vize-Bgm. Rohr und GV Mack dagegen, Rest dafür) zum Beschluss erhoben.

3. Beschluss: „Aufgrund der geplanten Ausschreibung von zwei Badewärtern, welche im Bauhof angestellt werden, wird einstimmig für die Leistungen des Wirtschaftshofes ein neuer Pauschalsatz mit € 15,- pro Stunde festgelegt, damit zumindest der Kostendeckungsgrad der Personalkosten erreicht wird und die Fixkosten durch die variablen Öffnungszeiten angepasst sind.“

4. Beschluss: „Die beiliegende Musterbadeordnung der WKO, Stand August 2017, wird einstimmig als Vorlage für die Badeordnung des Bergbades Wertschach übernommen und zum Beschluss erhoben.“

5. Beschluss: Abänderungsantrag Vorsitzender:

„Das am 15.12.2021 übermittelte Angebot Nr. 21.4833 mit welchem ein Elementaustausch des Bereitwasserrutsche gegen eine Doppel-Wettkampfrutsche mit Gesamtkosten von € 92.150 Netto, vorgelegt wurde, wird einstimmig anstelle des Angebotes Nr. 21.4818 zum Beschluss erhoben.“

Hauptantrag: „Das beiliegende Angebot Nr. 214833 der Fa. Aquarena vom 15.12.2021 über den Austausch der Rutschen-elemente einer Bereitwasserrutsche gegen eine Doppel-Wettkampfrutsche mit Gesamtkosten von € 92.150 Netto, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

### 15. Kärnten Card – Partnerbetrieb – Betriebserhebung

1. Beschluss: „Die beiliegende einen integrierenden Bestand-

teil dieses Beschlusses bildende Kärnten Card Vertragspartnerschaft wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

2. Beschluss: „Das beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Angebot der Fa. Skidata vom 30.11.2021, mit welchem eine Feratel Schnittstelle für die Abrechnung mit der Kärnten Card hergestellt wird, wird einstimmig mit dem Einmalbetrag von € 138,- und einer jährlichen Gebühr von € 320,- zum Beschluss erhoben.“

### 16. Selbständiger Antrag GRÜNE: Errichtung einer Kompostieranlage beim IKZ-Altstoffsammelzentrum

„Die Idee zur Errichtung einer Kompostieranlage ist sehr gut, aber für eine Gemeinde unserer Größenordnung nicht durchführbar. Dem Antrag wird mit Stimmenmehrheit (GRÜNE dagegen, Rest dafür) aus mangelnden finanziellen und personellen Ressourcen daher nicht nähergetreten.“

### 17. Selbständiger Antrag GRÜNE: „Renaturierung Gailarm – Dellacher Moos, Grst.Nr.2030, KG Kerschdorf 75422

Frau GRin Birgit Pichler wird dieses Projekt weiterverfolgen, mit dem Amt für Wasserwirtschaft Kontakt aufnehmen und ein Projekt initiieren. Danach wird dieser Antrag wieder im Gemeinderat behandelt werden. Stimmeneinheit

### 18. Selbständiger Antrag FPÖ – „Durchführung von Ortsaugenscheinen zu verkehrstechnischen Anträgen“

Dem selbstständigen Antrag über die Durchführung von verpflichtenden Ortsaugenscheinen durch die Mitglieder des Gemeinderates zu verkehrstechnischen Anträgen wird mit Stimmenmehrheit (FPÖ dagegen, Rest dafür) keine Zustimmung erteilt. Als Begründung wird angeführt, dass die verkehrstechnischen Anträge vorab von den zuständigen Gemeindemitarbeitern und Amtssachverständigen geprüft werden.

### 19. Selbständiger Antrag GRÜNE – „Errichtung Photovoltaikanlage beim IKZ Altstoffsammelzentrum“

„Dem selbstständigen Antrag über die Einbindung der Errichtung einer Photovoltaikanlage auf den Dachflächen beim IKZ Altstoffsammelzentrum wird einstimmig keine Zustimmung erteilt. Als Begründung wird angeführt, dass die SPÖ-Fraktion bereits einen selbstständigen Antrag über das Thema gestellt hat. Am Projekt soll gemeinsam gearbeitet werden.“

### 20. Selbständige Anträge

Diese werden in der Sitzung eingebracht und vom Vorsitzenden zugeteilt.

- Finanz-, Bildungs-, Kultur und Bauausschuss

Selbständiger Antrag SPÖ – Skikartenaktion

- Tourismus-, Nachhaltigkeits-, Ökologie und Umweltschutzausschuss

Selbständiger Antrag SPÖ – Errichtung Wintersportanlage mit Eisstockbahn und Eislaufplatz

### 21. Veranstaltungsstättengenehmigung

Die Behandlung erfolgt im nicht öffentlichen Teil der Sitzung und es wird eine eigene Niederschrift verfasst.

*Wir hoffen, Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu den Beschlüssen des Gemeinderates einen Überblick gegeben zu haben.*

*Wir dürfen Sie auch einladen, an den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates teilzunehmen. Informationen finden Sie an den Amtstafeln, auf unserer Gemeindeforum oder im Gemeindeamt.*

# Miele

**CENTER • OLSACHER**[www.mielecenter.at](http://www.mielecenter.at)**Ihr Miele Center in Villach und Spittal**  
**KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE****BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP**

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

## ■ Vorinformation zur Gewichtsbeschränkung der Tauperiode 2022

Die Straßenmeisterei Hermagor und die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal teilen mit, dass ab Mitte Februar 2022 aufgrund des einsetzenden Tauwetters, auf den unten angeführten Straßen- bzw. Straßenabschnitten, Gewichtsbeschränkungen kundgemacht werden.

### Ausnahmen:

- Einsätze von Organen der öffentlichen Sicherheit sowie Rettungsorganisationen;
- Straßen- und Wirtschaftsdienst der Gemeinde;
- Einsätze und Übungen des Bundesheeres;
- Behebung von Störungen des Entsorgungs- oder Versorgungsnetzes für Elektrizitäts- oder Telekommunikations- oder Wasserdienstleistungen und der Regionalwärme;
- Öffentlicher Personenverkehr;
- Zu- und Abfahrten von Gästen zu Beherbergungsbetrieben;
- Frischmilchtransporte zu Molkereien;
- Gesundheitliche Behandlung von Tieren;
- Viehtransporte, Tierkörperverwertung und Futtermittel-Transporte;
- Versorgung mit Lebensmitteln, insbesondere von Lebensmittel-Geschäften

- L 27 Vorderberger Straße: km 4,8 – km 11,5: **9,0 t**
- L 29 Guggenberger Straße: km 5,2 – km 9,3: **12,0 t**
- L 33 Kreuzner Straße: km 12,0 – km 17,8: **12 t**
- L 36 Kerschdorfer Straße: km 6,20 (Bez. Gr) – km 6,63: **12 t**  
km 3,10 (Bez. Gr.) - km 5,84: **12 t**
- SUHA-Weg in die Schütt ab der Kreuzung Stall Tschmeltsch

## ■ Aus dem Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss

**Liebe GemeindebürgerInnen, liebe Jugend!**

Eine neue Gemeinderatsperiode hat begonnen und ich freue mich, dass ich erneut als Obmann für den Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss tätig sein darf.

Jedem Ausschuss in unserer Gemeinde sind verschiedene Aufgaben zugeteilt. In dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes möchte ich die Gelegenheit nutzen und Ihnen einen Einblick über unsere Tätigkeiten im Ausschuss geben. Zu Beginn möchte ich kurz erwähnen, dass wir im ersten Jahr der Legislaturperiode im Finanz-, Bildungs-, Kultur- und Bauausschuss 58 Tagesordnungspunkte in nur drei Sitzungen behandelt haben.

Im Ausschuss sind wir vor allem mit Widmungs-, Aufschließungsverfahren, Anträgen für den Grundkauf und die Kostenübernahmen beschäftigt. Auch Straßen- und Förderprojekte sind Teil unserer Aufgaben.

Im letzten Jahr haben wir beispielsweise die Voraussetzungen für die Umsetzung der Straßen- und Gehwegsanierungen geschaffen und Förderprojekte für das Bergbad und den Semeringerweg für eine Geschwindigkeitsüberwachung in die Wege geleitet. Wir haben uns auch dazu entschlossen das Projekt „Einführung von Straßennamen“ weiter voranzutreiben.



LR Martin Gruber, Bgm. Alfred Altersberger und Ausschussobmann Vize-Bgm. Peter Politschnig freuen sich über die finanzielle Unterstützung des Landesrates für eine Geschwindigkeitsüberwachung – „Aktion sicherer Schulweg“.

Das neue Jahr hat gerade erst begonnen, um so mehr freue ich mich auf ein spannendes, kreatives und aufgabenreiches 2022 und hoffe, dass wir gemeinsam wieder viele neue Projekte und Ideen umsetzen können. An dieser Stelle möchte ich mich bei meinen Ausschussmitgliedern und der Schriftführerin für die ausgezeichnete und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Ausschussobmann, Vizebürgermeister Peter Politschnig

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner

**SANTICVM**  
M E D I E N**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicvm-medien.at](mailto:anzeigen@santicvm-medien.at)



 <p>office@loikbau.at Tel.: 04282/2650</p> <p><b>LOIK-BAU</b> GmbH. www.loikbau.at 9615 Presseggen 17 Bauunternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau</p>		<p><b>EIN- UND MEHRFAMILIENHÄUSER</b></p> <p><b>VOLLWÄRMESCHUTZARBEITEN</b></p> <p><b>ALTBAUSANIERUNG</b></p> <p><b>PFLASTERARBEITEN</b></p> <p><b>VERPUTZARBEITEN</b></p>
--	---	--

## ■ Aus dem Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss

Liebe Gemeindebürgerinnen,  
 liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Ich möchte hier die Gelegenheit nutzen, um Ihnen/euch über die Tätigkeiten des Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschusses im ersten dreiviertelten Jahr 2021 der neuen Gemeinderatsperiode zu berichten.



*Ausschussobmann GV Sebastian Mack bedient persönlich den neuen Klauenpflegestand.*

In Summe fanden zwei sehr konstruktive Sitzungen mit 22 behandelten Tagesordnungspunkten statt. Trotz der ungewöhnlichen Zeit und der auch für uns immer knapper werden Finanzmittel konnten auszugsweise gemeinsam nachstehende wichtige Maßnahmen umgesetzt werden:

1. Einführung einer Gratis-Windeltonne
2. Einführung einer Studentenförderung
3. Anschaffung eines Klauenpflegestandes für Schafe und Ziegen
4. Kitzretter
5. Beteiligung am Ankauf eines Drainagespülgerätes
6. Erweiterung der Hundekotbeutelständer
7. Katzenkastrationsgutscheine
8. Schulprojekt VS Nötsch – Mülleimer neu anmalen – Auf Impuls aus der Bevölkerung
9. Orientierungslauf des Heeressportvereins

Ich möchte mich bei meinen Mitgliedern des Ausschusses, dem Gemeinderat, der Schriftführerin Frau Errath und allen Beteiligten recht herzlich für die sehr gute Zusammenarbeit bedanken und freue mich auf weitere positive Projekte und Anregungen. Bei Fragen zu oben angeführten Punkten stehen das Gemeindeamt oder ich Ihnen/euch gerne zur Verfügung.

*Euer Ausschussobmann  
 GV Sebastian Mack*

## ■ Aus dem Tourismus-, Nachhaltigkeits-, Ökologie und Umweltschutzausschuss

Liebe GemeindebürgerInnen,  
 liebe TouristikerInnen, liebe Jugend!

Das erste Jahr der neuen Legislaturperiode zeigte bereits große Aufgaben und Herausforderungen für unseren Ausschuss auf. Eine unserer dringlichsten Aufgaben war und ist es noch immer, die Aufbau- und die Ablauforganisation unseres Bergbades in Wertschach sicherzustellen. Neben notwendiger Investitionen von über € 400.000, muss erstmals ein Badebetriebskonzept mit dazugehörigem Personal aufgestellt werden.

Ein weiterer großer Faktor ist die Fortführung der Tourismusbudgetkonsolidierung, um den touristischen Kernaufgaben gerecht werden zu können. Immer steigende Kosten für Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten, sowie der Wunsch nach ständigen neuen Angeboten bzw. dem Erhalt der bestehenden Angebote haben die Anpassung der Ortstaxe erfordert. Trotz der gegenwärtigen schwierigen finanziellen Situation wurde das Tourismusbudget für das Jahr 2022 seitens der Gemeinde verdreifacht.



*LR Martin Gruber übergibt persönlich die LEADER-Förderzusage an Bgm. Alfred Altersberger und Tourismusausschussobmann GR Hannes Oitzl für die Sanierung und Attraktivierung des Bergbades in Wertschach.*

Zudem wurde der Kärnten Card als Partnerbetrieb mit dem Museum und dem Bergbad beigetreten. Hierdurch können alle Kärnten Card Besitzer gratis unsere Gemeindeangebote nutzen. Für die Webpräsenz wird im Jahr 2022 eine neue Gemeindegewebseite umgesetzt, welche euch laufend mit Aktuellem, auch mittels „Push-up“ Funktion am Handy, informieren soll.

Als Ausschussobmann möchte ich mich an dieser Stelle bei allen Mitgliedern, TouristikerInnen und der Gemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit in diesem Jahr bedanken. Ich hoffe, dass wir dieses Jahr denselben positiven Weg weiter gehen.

*Ihr Ausschussobmann  
 GR Hannes Oitzl*



## ■ Bericht des Kontrollausschuss-Obmannes

Seit der Gemeinderatswahl 2021 darf ich der Obmann des Kontrollausschusses unserer Gemeinde sein. Der Kontrollausschuss prüft die laufende Gebarung der Gemeinde, also die ziffernmäßige Richtigkeit der Konten, der Kasse, der Vorschläge und Rechnungen. Neben diesen Aufgaben obliegt es dem Kontrollausschuss ebenfalls, die Verwaltung der Gemeindefinanzen auf ihre Zweckmäßigkeit, Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Übereinstimmung mit den bestehenden Rechtsvorschriften zu überprüfen und sodann die Prüfungsergebnisse dem Gemeinderat zu berichten.

Aufgrund der Bestimmungen der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung besteht unser Kontrollausschuss aus fünf Mitgliedern, bei denen ich mich für die gute gemeinsame Arbeit im Jahr 2021 recht herzlichen bedanken möchte.



*LR Martin Gruber, Bgm. Alfred Altersberger und GR Birgit Pichler, in Vertretung für den Kontrollausschussobmann GR Witgar Wiegele, sind stolz über die neu errichteten E-Ladestationen für Fahrzeuge und sechs weiteren Ladestationen für Fahrräder, welche im Gemeindegebiet installiert werden.*

Im Jahr 2021 fanden vier Sitzungen des Kontrollausschusses statt. Im Zuge dieser Sitzungen wurden 30.989 Buchungen kontrolliert, wobei die Prüfung der Belege einerseits digital, aber andererseits auch anhand der Belege in den Ordnern stichprobenmäßig vorgenommen wird.

Auftretende Fragen konnten von Seiten der Finanz-/Gemeindevverwaltung immer sofort geklärt werden, sodass es in allen vier Sitzungen keine einzige offene Beanstandung gab.

An dieser Stelle gilt mein besonderer Dank den Mitarbeiterinnen der Finanzverwaltung, der Kassenverwaltung und Buchhaltung für ihre ausgezeichnete Arbeit und ihren unermüdlichen Einsatz, speziell da in diesem Jahr die erstmalige Umstellung auf eine neue doppelte Buchhaltung für Gemeinden erfolgen musste, die ein akribische Datenerfassung und umfangreiche Arbeiten mit sehr vielen Überstunden mit sich brachte.

Ich freue mich auf eine weiterhin so gemeinschaftliche, konstruktive, freundschaftliche und professionelle Zusammenarbeit in den kommenden Jahren.

*Witgar Wiegele*

### Impressum:

**Herausgeber:** Marktgemeinde Nötsch im Gailtal **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



## ■ Besichtigung Baufortschritt Neue Mittelschule



*Die Obleute bzw. Stellvertreter der Ausschüsse machten sich persönlich ein Bild vom Baufortschritt der Sanierung der Mittelschule Nötsch im Gailtal. Die Schüler und Schülerinnen sowie die Lehrkörper können sich auf eine moderne und barrierefreie Schule mit Wohlfühlfaktor freuen.*



- Elektroinstallation • Infrarotheizung
- Beleuchtung • Störungsdienst

Günter Kuss Förk 22, 9611 Nötsch  
T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at



## Information Verkauf Fahrzeug

Die Marktgemeinde beabsichtigt den LT 40 Kipper MR TDI 3,5 t zu verkaufen.

### Fahrzeugdaten:

- Erstzulassung: 23.05.2005
- Fabrikmarke: Volkswagen
- Kategorie: Pritschenwagen
- §57a „Pickerl“
- Kilometerstand: 121.600 km
- Zustand: Gebrauchtfahrzeug
- Anzahl der Türen: 2
- Leistung: 108 PS (80 kW)
- Anzahl der Sitze: 3
- Antrieb: Hinterrad
- Außenfarbe: Orange
- Getriebeart: Schaltgetriebe

Besichtigungen können gerne mit Wirtschaftshofleiter Hrn. Horst Schwenner: 0664/5304520 vereinbart werden. Angebote sind schriftlich an [noetsch@ktn.gde.at](mailto:noetsch@ktn.gde.at) bis zum 28. Februar 2022 abzugeben.

*Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal*

## Auf zum traditionellen Josefimarkt in Nötsch im Gailtal

Nach einer langen Coronapause findet heuer der traditionelle Josefimarkt in Nötsch im Gailtal am 19. März 2022 statt. Zahlreiche Aussteller und heimische Betriebe haben wieder viele Neuigkeiten um die Besucher zu begeistern.

Immer mehr Menschen kommen alljährlich aus ganz Kärnten, Italien und Slowenien nach Nötsch um sich zu informieren und Einkäufe zu tätigen. Im Rahmen des Marktes präsentieren auch die heimischen Wirtschaftstreibenden ihre Angebotsvielfalt.

Regionale Spezialitäten, Kunst, Handwerk, Neuigkeiten rund um Heizung, Sanitär und Auto werden im Zentrum von Nötsch i.G. präsentiert. Die verschiedenen Stände bieten von Süßigkeiten, Kleidung, Geschirr, Schmuck, bis hin zu Spielzeug eine

große Produktvielfalt an und laden zum Verweilen ein. Mit Attraktionen wie Autodrom, Karussell oder Hüpfburg ist auch für die jungen Besucher der Spaß garantiert.

Besuchen Sie uns am 19. März 2022 zum Josefimarkt in Nötsch im Gailtal und erleben Sie mit der ganzen Familie einen unvergesslichen und spannenden Tag in der Marktgemeinde!

**Hinweis: Es wird höflich auf die Einhaltung der jeweiligen gelten COVID-19 Maßnahmen hingewiesen.**

*Die Veranstalter und Aussteller freuen sich auf Ihr Kommen.*



© Fatzi (2)

Bestattung  
 angenehm anders  
 www. UNSCHWARZ.at  
 MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL  
 24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
 E-Mail [villach@unschwarz.eu](mailto:villach@unschwarz.eu)

## Todesfälle

**Obersteiner Johann**, Kerschdorf  
**Mosser Arnold**, Wertschach  
**Moser Manuela**, Nötsch  
**Stupnig Hildegard**, Poglantschach







**MAG. ELVIRA TRAR**  
öffentliche Notarin

## Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3  
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4  
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

### ■ Zu Recht geschrieben!



#### Patientenverfügung

Mit einer Patientenverfügung können bestimmte medizinische Behandlungsmethoden abgelehnt werden, wie z.B. lebensverlängernde Maßnahmen. Voraussetzungen sind eine umfassende medizinische Beratung und Aufklärung durch einen Arzt, welcher das Ergebnis dieser Beratung dokumentiert. Sodann wird diese vor dem Notar unterschrieben, der nochmals ausführlich über das Wesen und die Folgen einer Patientenverfügung belehrt. Eine „verbindliche“ Patientenverfügung ist fünf Jahre gültig, kann jedoch jederzeit erneuert werden. Ohne vorangehender ärztlicher Beratung ist die Verfügung nur „beachtlich“, das heißt, die behandelnden Ärzte können diese beachten, müssen aber nicht. Die Ärzte sind jedoch an die Bestimmungen einer „verbindlichen“ Patientenverfügung gebunden. Auch ein jederzeitiger Widerruf ist möglich. Für Fragen und kostenlose Rechtsberatungen stehe ich, Mag. Elvira Traar, öff. Notarin in Arnoldstein, Ihnen jederzeit gern zur Verfügung! Mein Sprechtag im Gemeindeamt in Nötsch im Gailtal findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 14:00 – 16:00 statt. (Absagen aufgrund von Corona vorbehalten)

### ■ ATUS Nötsch

In der fußballfreien Zeit sind unsere Vereinsfunktionäre und Helfer nicht untätig gewesen und konnten ein weiteres Großprojekt abschließen. Es ist uns endlich gelungen in Eigeninitiative einen zeitgemäßen Rasentraktor inkl. Rasenstriegel um in Summe über EUR 20.000,- für die aufwendige Wartung und Betreuung unserer Grünflächen anzukaufen.

**Allen Unterstützern unseres Sportvereins gilt dafür ein recht herzlicher Dank!** Somit können wir uns auf das bevorstehende Frühjahr freuen, wo für unsere rd. 100 Kinder und Jugendlichen sowie unsere Erwachsenenmannschaften ein perfektes Grün zur Verfügung stehen wird.

Weitere Infos findet ihr auch online unter [www.atus-noetsch.at](http://www.atus-noetsch.at)



Am Foto: ATUS-Gründungsmitglied Andreas Oitzl, Helfer Josef Becker, Horst Skina, Martin Maier sowie die Funktionäre Johann und Mario Skina bei der Geräteübergabe durch die Firma Zankl Landtechnik aus Jenig im Gailtal.

### ■ Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach



**FESTE** feiern  
**TRADITIONEN** erhalten  
**FREUDE** schenken  
**GEMEINSCHAFT** erleben

#### Die GTKW, das sind 32 MusikerInnen,

- ... die mit Liebe und Engagement Musik als ihr Hobby betreiben.
- ... die für unsere Gemeinde da sind.
- ... die gemeinsam lachen, musizieren und Freude an der Musik haben.
- ... die sich gegenseitig wertschätzen, egal ob „alt“ oder „jung“.

Um die zahlreichen geplanten Veranstaltungen auch weiterhin in einheitlicher Ausstattung absolvieren zu können, werden alle MusikerInnen mit neuen Trachtenschuhen ausgestattet. Bei den Jungmusikern und der Marketenderin werden die alten Uniformen ausgetauscht. Für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit bedanken wir uns bei Herrn Bürgermeister Alfred Altersberger und der Gemeindevertretung.

#### Folgende Termine sind für 2022 geplant:

- Sa, 19. März: Josefimarkt, Nötsch
- Sa, 23. April: Konzertwertung Kötschach-Mauthen
- So, 24. April: Georgikirchtag, St. Georgen
- So, 01. Mai: Floranikirchtag, Kerschdorf
- Do, 16. Juni: Fronleichnamprozession (anschl. Frühschoppen), St. Georgen
- So, 05. Juli: Pensionistenverband, Wertschach
- Sa, 09. Juli: Bezirksmusikertreffen, Bad Bleiberg
- So, 10. Juli: Frühschoppen, 230 Jahre Bergkapelle Bleiberg
- Sa, 30. Juli: Flugtage, Nötsch
- Do, 21. Juli: Dämmererschoppen, Camping Alpenfreunde
- So, 31. Juli: Frühschoppen, Camping Alpenfreunde
- Mo, 15. Aug.: Dobratschkirchtag, Rosstratte
- So, 21. Aug.: Emmersdorfer Kirchtag
- So, 03. Sept.: Brunnenfest, Kerschdorf
- So, 11. Sept.: Musikfest der GTKW, Kerschdorfer Alpl
- Sa, 01. Okt.: Polentafest, Nötsch
- Do, 06. Okt.: ÖKB Kriegerdenkmal, Nötsch
- Mi, 26. Okt.: Maronifest der GTKW, Nötsch
- Sa, 17. Dez.: Weihnachtskonzert, St. Georgen
- Sa, 24. Dez.: Waisenblasen, Nötsch

Wir freuen uns, euch bei der einen oder anderen Ausrückung begrüßen zu dürfen und bedanken uns bereits vorab für die großartige Unterstützung.

**Allen NötscherInnen, FreundInnen, JungmusikerInnen und Gönnern der GTKW wünschen wir für das aktuelle Jahr Gesundheit und verbleiben mit musikalischen Grüßen**  
Eure Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach



**■ Für die Zukunft – für die Region – mit LEADER**

**50 Regionsprojekte mit über 4 Mio Euro EU-Fördermittel aus LEADER in der LAG Region Villach-Umland 2014-2021. Ideen aus der Region wurden und werden auf den Weg gebracht. Im Fokus stehen nun intensive Vorbereitungen für die neue Förderprogrammperiode 2023-2027.**

Eine Vielfalt an Ideen und Innovationen aus der Region wurden über das EU-Förderprogramm LEADER in der auslaufenden EU-Förderperiode 2014-2020/22 auf den Weg gebracht. Die Projekte wurden von Menschen aus der Region, für die Region, entwickelt.

„Jedes Projekt, egal ob groß oder klein, kann ein wichtiger Baustein sein, um in Summe den ländlichen Raum lebenswert zu erhalten und zu verbessern - und somit der Abwanderung entgegenzuwirken“, betont LAG-Obmann Bgm. Josef Haller. Und genau das ist auch eine Hauptaufgabe des EU-Programms LEADER. Beraten und unterstützt werden die Projektträger/innen durch die LEADER-Region Villach-Umland (LAG) und das LAG-Management.

„Die Projekte werden in der Region, von einem LAG-Gremium, bewertet und beschlossen. Regionalentwicklung passiert vor Ort!“, ist LAG-Managerin Mag.a Irene Primosch von LEADER überzeugt.

**LAG-BROSCHÜRE mit allen Projekten**

Ein eindrucksvoller Überblick über das Ergebnis von rund 7 Jahren intensiver Arbeit im Bereich der Regionalentwicklung, mit der Präsentation aller oben erwähnten Projekte, wird nun in einer Broschüre gegeben. LAG-Assistentin Melanie Köfeler, die die Entstehung des Druckwerkes koordinierte, informiert: „Diese Broschüre „Miteinander“ liegt in den Gemeindeämtern auf und zeigt unsere breitgefächerten Themen, mit denen wir gemeinsam regionale Zukunft gestalten.“

**Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion**

Vom Rückblick zum Ausblick: Die NEUE EU-FÖRDERPROGRAMMPERIODE 2023-2027 steht vor der Tür!

Die „Stadt-Umland Regional Kooperation Villach“ (20 Mitgliedsgemeinden: Villach-Stadt und Villach-Land) arbeitet seit Monaten intensiv an den Vorbereitungen für die neue EU-Förderperiode. Im Rahmen des LEADER-Projektes „Mit WEITBLICK zur Vorzeigeregion“ wird mit den Menschen „AUS der Region FÜR die Region“ die maßgebliche Regionsstrategie für die nächsten Jahre erarbeitet – und damit unsere Zukunft mitgestaltet. Diese Regionsstrategie ist eine verpflichtende Voraussetzung, um vom zuständigen Ministerium für Regionen als LAG anerkannt zu werden. Von/m Bürgermeister/innen und weiteren Gemeindevertreter/innen, bis hin zu Vertreter/innen verschiedenster Institutionen aus der Region; möglichst viele Menschen sollen an der Erstellung beteiligt sein. Projektkoordinatorin ist Jessica Knapp, BSc.

„Wir möchten durch den Bottom-up-Prozess vorhandenes Potenzial in den Gemeinden ‚abholen‘ und die Möglichkeit bieten, Innovationen aus der Region in den kommenden Jahren auch umsetzen zu können“, betont Bgm. Josef Haller, Präsident der „Stadt-Umland Regional Kooperation Villach“.

**Wo sehen Sie Potenzial in unserer Region Villach-Umland? Wo sehen Sie Problemstellungen? Haben Sie Lösungsansätze oder vielleicht sogar konkrete Projektideen für die Zukunft der Region? Sie können sich gerne auch einbringen. Bis Ende März 2022 werden noch Inhalte erhoben.**

Weitere Informationen zur Region und Kontaktdaten auf [www.rm-kaernten.at](http://www.rm-kaernten.at)

**■ SVS-Beratungstage 2022**

SVS Landesstelle Kärnten, Bahnhofstraße 67, 9020 Klagenfurt, Tel. 050/508 96863

Ort	Uhrzeit	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Hermagor, ASt. der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08 - 13	24.	24.	21.	19.	13.	14.	25.	22.	20.	17.	15.
Hermagor, ASt. der WIRTSCHAFTSKAMMER	08 - 13	10.	10.	07.	05.	02.;30.	28.	-	08.	06.	03.	01.
Villach, ASt. der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER	08 - 12	08.; 22.	08.; 22.	05.; 19.	03.; 17.; 31.	14.; 28.	12.; 26.	23.	06.; 20.	04.; 18.	15.; 29.	13.
Villach, ASt. der WIRTSCHAFTSKAMMER	08 - 12 13 - 14	15.	15.	12.	10.	07.	05.	09.	13.	11.	08.	06.



## ■ Windelsack

### Liebe Eltern! Sehr geehrte pflegende Angehörige!

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal hat in seiner Sitzung am 30. Juni 2021 beschlossen, Familien mit **Babys und Kleinkindern** bis zum vollendeten zweiten Lebensjahr pro Monat einen Gratis-Windel-Sack im Wert von € 5,30 zur Entsorgung von Babywindeln bereit zu stellen.

Ebenso wurde mit dem oben genannten Beschluss des Gemeinderates, die Entscheidung getroffen, auch an **Seniorinnen und Senioren**, die auf das Tragen von Hygiene- und Inkontinenzinlagen angewiesen sind, monatlich einen „Gratis-Windel-Sack“ auszugeben.

Die Entscheidung, einen Restmüllsack anstelle einer eigenen „Windeltonne“ zur Verfügung zu stellen, wurde aus dem Grund getroffen, weil im Restmüllsack auch der allgemeine Hausmüll entsorgt werden darf und so die reguläre Entsorgung mit der Restmülltonne etwas entlastet wird. In der sogenannten „Windeltonne“ dürfen NUR Windeln entsorgt werden, was in der gesonderten Behandlung durch den Müllentsorger begründet ist.

### Vorgehensweise bei der Ausgabe der Gratis-Müll-Säcke:

Eltern von **Babys und Kleinkindern** bis zum vollendeten zweiten Lebensjahr erhalten von der Gemeinde ein persönliches Schreiben, mit dem ihnen die Abholung der zustehenden Müllsäcke mitgeteilt wird.

**Seniorinnen und Senioren** müssen - persönlich oder durch einen pflegenden Angehörigen - am Gemeindeamt unter Vorlage des Pflegegeldbescheides und der ärztlichen Verordnung für Inkontinenzinlagen einen Antrag stellen. Die Gratis-Müllsäcke werden nach positiver Antragsbearbeitung ausgehändigt.

Für Fragen stehen die MitarbeiterInnen der Verwaltung gerne zur Verfügung. Wir hoffen, mit dieser Aktion die Haushalte etwas unterstützen zu können.

*Der Bürgermeister, Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger*

**Peter Brandstätter GmbH**  
Sanitär-Heizungsinstallateur  
**0664 / 15 49 319**  
**04256 / 291 44**  
9611 Nötsch 88  
peter@brandi.or.at  
www.brandi.or.at

## ■ Bienenmeldung 2022

### Sehr geehrte/r Bienenhalter/in!

Gemäß § 5 Abs. 2 des Kärntner Bienenwirtschaftsgesetzes, LGBl.Nr. 63/2007, **sind die Bienenhalter verpflichtet**, dem Bürgermeister **bis längstens 15. April** jeden Jahres den Standort, die Anzahl und – sofern andere Bienenvölker als jene der Rasse „Carnica“ (Apis mellifera carnica) gehalten werden – die Rasse der **Bienenvölker bekannt zu geben**. Der Bürgermeister hat diese Daten der Landesregierung und der Bezirksverwaltungsbehörde über Aufforderung zu übermitteln, wenn dies zur Bekämpfung von Tierseuchen oder von Pflanzenschädlingen sowie zur Überprüfung der Einhaltung der Bestimmungen des § 11 erforderlich ist.

## ■ Überwachung Heizanlagen Leichenhallen

In der KW 47 wurde in den drei Leichenhallen ein Gerät zur Überwachung der Heizanlagen eingebaut.

Dadurch ist jetzt eine Nutzung der WC-Anlagen ganzjährig möglich.



**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

Ob es um die Finanzierung Ihrer Wünsche, die Absicherung Ihrer Familie und Werte oder auch die passende Geldanlage geht – wir beraten und servieren Sie gerne in allen finanziellen Belangen!

**KURT VIELGUT**

**SASKIA ROSENKRANZ**

**WOLFGANG MUFFAT**

**Raiffeisen Bank Villach**

**BANKHAUS NÖTSCH**  
Tel.: 04242 249 43 | www.rbvillach.at



## ■ Freiwillige Feuerwehr Nötsch i.G.



Auch 2022 ist die Freiwillige Feuerwehr Nötsch i. G. für Ihre Mitbürger im Einsatz. Natürlich wollen wir Ihnen nicht unsere Leistungen und Statistiken zum Jahr 2021 vorenthalten.

Mit Stand 31.12.2021 zählte die Feuerwehr Nötsch im Gailtal 67 Mitglieder (inkl. Reservisten und Altmitglieder). Bei insgesamt 9 Brandeinsätzen und 87 technischen Einsätzen leisteten wir rund 870 Einsatzstunden. Darüber hinaus wurden rund 2350 Stunden für die Verwaltung, Schulungen, Übungen sowie für Reparatur- und Instandhaltungsmaßnahmen

aufgebracht. Sieben unserer Kameraden besuchten Kurse an der Landesfeuerweherschule in Klagenfurt.

Stolz sind wir auch auf unsere Atemschutzträger. Ein Trupp hat die anspruchsvolle Leistungsprüfung in Bronze im September abgelegt und bestanden. Bei den technischen Leistungsprüfungen im Oktober konnten zwei Kameraden ihr Können unter Beweis stellen und erhielten das Leistungsabzeichen TLP Bronze. Zu Weihnachten wurde pandemiebedingt das Friedenslicht erstmals bei unserem Rüsthaus ausgegeben.

*Die Kameraden der Feuerwehr Nötsch wünschen Ihnen ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2022.*



## ■ Aus dem Winterdienst – Ereignis vom 05. Jänner 2022

### Liebe Gemeindebürgerinnen und liebe Gemeindebürger!

Die jährliche Winterdienstkoordination und Durchführung sind wichtige Bestandteile der Gemeindeaufgaben. Ohne einen geordneten Winterdienst und die Unterstützung der Anrainer könnte eine der wichtigsten Infrastrukturen, die Straßenbenützung, nicht gewährleistet werden. Ohne benützbare Straßen kann keine Versorgung mehr stattfinden.

Seitens der Gemeinde finden jährlich eine Winterdienstvor- und nachbesprechung statt. Auf Basis der gesetzlichen Grundlagen und Erfahrungswerten wird das Winterdiensthandbuch jährlich weiterentwickelt und aktualisiert. Und dennoch ist nicht jedes Schneeeignis gleich. Wir möchten hierzu als Beispiel den ersten großen Schneefall vom 05. Jänner 2022 aus Sicht der Gemeindekoordination skizzieren:

- Am 05.01.2022 um 17 Uhr erging bei einer Schneehöhe von 10 cm der Auftrag zur 1. Räumung. Es waren fünf Räumfahrzeuge im Einsatz. Als erstes werden die Hauptwege, dann die Nebenwege und anschließend die Rüsthäuser grob vom Schnee befreit.
- In der Nacht und in den Morgenstunden waren einige Gemeindestraßen wegen umgestürzter Bäume gesperrt und mussten erst freigemacht werden.
- Die Aufarbeitung und Entfernung der Bäume erfolgten durch die Räumler, die Freiwilligen Feuerwehren und den Wirtschaftshof.

- Am 06.01.2022 erging der Auftrag an die Räumler zur Streckenverbreiterung (fräsen) und zum Schneeabtransport an stark frequentierten und gefährlichen Stellen (z.B. Kreuzungsbereiche).
- Am 07.01.2022 ab 02 Uhr wurde die Salzstreuung bzw. Splittung der Straßen beauftragt (2 Fahrzeuge).
- Ab dem 07.01.2022 begann die intensivere Schneeräumung (Gehwege, Bushaltestellen, Brücken, Müllinseln, Hydranten, der Gemeindegebäude, etc.). Bei den Gehwegen entlang der Hauptstraßen wird immer wieder der Schnee zurück auf die Gehwege geräumt, dies ist unsererseits zu berücksichtigen. Die Aufräum- und Nacharbeiten haben mehr als 5 Tage in Anspruch genommen.

Ich hoffe, wir konnten hiermit einen groben Überblick über die Aufgaben des Winterdienstteams bei einem größeren Schneeeignis abgeben. Wir möchten uns hier bei allen Anrainern, welche ihren Anrainerpflichten gem. § 93 Abs. 2 der Straßenverkehrsordnung nachgekommen sind sowie für die eingelangten Meldungen und Anregungen für Verbesserungsvorschläge bedanken. Ein großer Dank gilt auch unserem Winterdienstteam, dem Maschinenring und der Fa. Erdbau Tarmann, welche 7 Tage und 24 Stunden zur Verfügung stehen.

*F.d. Winterdienstteam, Horst Schwenner*

## ■ Start in ein spannendes Naturpark-Jahr

LR.in Schaar übernimmt 2022 den Vorsitz des Naturparkes Dobratsch: Drei große Schwerpunkte beherrschen die Arbeit im Naturpark – im Naturschutz-Bereich werden umfangreiche Waldprojekte umgesetzt.



© Verein Naturpark Dobratsch

Jährlich wechselt der Vorsitz des Naturparks zwischen dem Land Kärnten und den Naturpark-Gemeinden. 2022 übernimmt Landesrätin und Naturpark-Referentin Sara Schaar den Vorsitz im Naturpark Dobratsch von Villachs Vizebürgermeisterin Irene Hochstetter-Lackner. Die neue Vorsitzende bedankt sich herzlich für das große Engagement ihrer Vorgängerin und vertritt die Schwerpunkte in diesem Jahr, in welchem die Umsetzung des „Naturpark Z – der Naturpark der Zukunft“ im Mittelpunkt steht: „2021 haben wir das Konzept ‚Naturpark Z‘ als Planungsgrundlage für die Entwicklung des Naturparks in den kommenden zehn bis 15 Jahren fertiggestellt. Drei große Themen stehen 2022 im Fokus: der Schutz der Natur- und Kulturlandschaft, der Bereich Bildung, Forschung und Schulen sowie Naturtourismus und die Partnerbetriebe“, erklärt Schaar.

Umfangreiche Waldprojekte stehen im Naturpark Dobratsch im Naturschutz-Bereich an. In jeder Naturpark-Gemeinde werden Informationsabende zu Naturschutz-Maßnahmen im Wald – gemeinsam mit der Landwirtschaftskammer, der Bezirksforstinspektion Villach und BirdLife Kärnten – stattfinden. Passend zu diesem Schwerpunkt hat das Land Kärnten den Ankauf eines besonders wertvollen Waldgrundstücks auf der Dobratsch-Südwand durch die Arge Naturschutz gefördert. „Damit stellen wir sicher, dass die dort vorkommenden Schotter-, Fels- und Waldgebiete dauerhaft außer Nutzung gestellt werden und somit erhalten bleiben“, begründet Schaar den Ankauf.

Die Kooperation mit Schulen und Kindergärten spielt heuer ebenfalls eine große Rolle. Die Nachfrage nach den Ranger-Programmen ist trotz schwieriger Bedingungen wegen der Corona-Pandemie ungebrochen. Schaar: „Das freut mich besonders, denn Kinder und Jugendliche sind jene, die den Naturpark-Gedanken in Zukunft weitertragen. Im Naturpark werden pädagogische Programme neu aufgestellt, im Mittelpunkt stehen dabei das Thema Klimawandel und der Unterricht draußen.“

2022 wird auch die Initiative „Naturerleben für ALLE“ weitergeführt. Im Naturpark Dobratsch wird bis zum Frühsommer der barrierefreie und spektakuläre „Sky Walk“ beim Parkplatz 6 der Villacher Alpenstraße umgesetzt.

„Ich freue mich auf ein spannendes Naturpark-Jahr, in dem natürlich auch der Ausbau der nachhaltigen Mobilität eine wichtige Rolle spielen wird“, schließt Schaar.

## ■ VS Nötsch i.G. ist Klimameilen-Sieger 2021

Die Klimameilen-Kampagne, bei der Kinder aus ganz Europa Klimameilen sammeln, gibt es seit 2003. Eine Klimameile entspricht einem autofrei zurückgelegten Schul- oder Kindergartenweg z.B. zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit einem öffentlichen Verkehrsmittel. Im letzten Schuljahr nahmen 31 Kinder der 3. und 4.b Klasse an der Aktion teil und sammelten 1346 Klimameilen. Österreichweit sind das pro Kind am meisten und somit wurde die VS Nötsch i.G. Gesamtsieger 2021. Als Preis erhalten die Schülerinnen und Schüler einen Auftritt des Klimaclowns „Monsieur Hugo“. Dieses wird voraussichtlich im Frühjahr dieses Jahres stattfinden und die Kinder und LehrerInnen freuen sich schon sehr darauf.



Verein Naturpark Dobratsch  
Alpenkonvention Infopoint



Einladung zur Informationsveranstaltung

### Fördermaßnahmen im naturnahen Wald

Durch kleine Maßnahmen kann jeder Waldbesitzer einen Beitrag zur Artenvielfalt im Wald leisten. Diese können einerseits auf die Erhaltung ganz spezieller Tierarten abzielen oder andererseits eine allgemein ökologische Verbesserung für den gesamten Lebensraum „Wald“ darstellen. Ziel ist, dass sich Insekten, Vögel und Kleinsäuger wohler fühlen und die Artenvielfalt im betreffenden Areal gefördert wird. Im Rahmen dieser Informationsveranstaltung möchten wir Ihnen kleine Maßnahmen im Sinne einer naturnahen Landwirtschaft näherbringen und Sie über damit verbundenen Förderungen für Waldbesitzer informieren.

**Donnerstag, 03. Februar 2022, 19.30h**

Gasthof Genottenhöhe, Genotenhöhestraße 409504 Villach-Warmbad

**Donnerstag, 24. Februar 2022, 19.30h**

Cafe Restaurant Tarmann, Labientschach 16, 9611 Nötsch im Gailtal

#### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vertreter des Naturparks, Mag. Robert Heuberger
- Begrüßung durch den Vertreter der Landwirtschaftskammer Kärnten, Ing. Karl Schusser
- Vortrag „Wald und Vogelschutz“ von BirdLife Kärnten Geschäftsführer Dr. Andreas Kleewein
- Vortrag „Förderungen für naturnahe Waldbewirtschaftung (Waldfond)“ Bezirksforstinspektion Villach Ing. Martin Brandstätter bzw. DDipl.-Ing. Dr. Thomas Holzfeind
- Diskussion
- Gemütlicher Ausklang

Für die Veranstaltung gilt die zu diesem Zeitpunkt geltende Corona-Maßnahme!

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne im Naturpark Büro unter +43 4242 57571 66 oder office@naturparkdobratsch.at entgegen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Villach Arnoldstein Nötsch im Gailtal Bad Bleiberg Land Kärnten

9600 Villach, Werthausstraße 23, T +43 / (0)4242 / 57571-28  
E-Mail: office@naturparkdobratsch.at; www.naturparkdobratsch.at  
Bankverbindung: Raiffeisenbank Villach, IBAN: AT97 3949 0000 0055 7504  
BIC: RZKTAT2K49E; ATU69355878; ZVR: 552869165



## Kindergarten

### Käfergruppe

Backe, backe Kuchen – die Kinder der Käfergruppe bereiteten mit viel Freude einen selbstgebackenen Apfelkuchen zu und ließen sich diesen zum Mittagessen gut schmecken.



Mit viel Kreativität und Begeisterung wurden die Adventkränze in den einzelnen Gruppen selbst gebunden.



Oben: So eine Rutschpartie ist ganz schön lustig.

Rechts und unten: Stolz präsentieren die Kinder ihre selbstgemachten Nikolaussackerln. Die Freude der Kinder über das Nikolaussackerl war riesengroß.



Herzlichen Dank an unseren Herrn Bürgermeister, der uns in diesem Jahr die Nikolosackerl gesponsert hat.

Unsere „gute Fee“, Frau Rosi Staudacher hat auch in diesem Jahr für jede Gruppe ein Lebkuchenhaus „gezaubert“.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei ihr recht herzlich bedanken.



## ■ Gelungene Premiere für das neue Ski-Orientierungsgebiet in St. Georgen im Gailtal

Es war ein toller Orientierungslauftag am 28.01.2022 mit den Teilnehmer\*innen. Herr Bürgermeister Alfred Altersberger und Tourismusausschussobmann Hannes Oitzl überzeugten sich persönlich gemeinsam mit dem Obmann des Kärntner Orientierungslaufverbandes Herrn Günther Prommer vom tollen Einsatz aller Teilnehmer\*innen. Herzlichen Dank an das Organisationsteam mit Hante, Elisabeth, Michael und Spurmeister bzw. Sportförderer Erik Zechmann. Wir freuen uns auf das Finale am 11. Februar 2022 in der Villacher Alpenarena.



Hier findet ihr die Ergebnisse: [www.oefol.at](http://www.oefol.at)  
Bernhard Lieber in Ski-O



## ■ MBV Nötsch

Seit dem Bestehen des MBV Nötsch, immerhin seit fast 30 Jahren, steht das Fahren mit Modellbuggy-Fahrzeugen Verbrenner und Elektro im Maßstab 1:8 im Vordergrund. Franz Schnabl hatte in den 90er Jahren die Idee, den Modellbuggy-Verein-Nötsch (MBV-Nötsch) zu gründen. Kurz darauf konnte ein Grundstück südlich des Flugplatzes Nötsch gepachtet werden, somit stand dem Bau einer permanenten Rennstrecke nichts im Wege.



Das 20-köpfige Team rund um Obmann Michael Schnabl veranstaltet am 06.-07. August 2022 den 2. Lauf zur Kärntner Meisterschaft. Spannende Zweikämpfe sind schon jetzt sicher.



## ■ Bergbad und Kärnten Card



Heuer und letztes Jahr waren wir mit intensiven Arbeiten und Erneuerungen beschäftigt und umso mehr freut es uns, dass wir heuer unser Bergbad in Wertschach wieder eröffnen können. Das beheizte Erlebnisfreibad Wertschach bietet Badespaß für die ganze Familie. Es gibt Becken für Groß und Klein. Kinderspielgeräte, einen Balancierakt für Jung und Alt, sowie eine 20 Meter lange Rutsche sorgen für Spiel und Spaß. Genießen Sie die Ruhe auf unserer schönen großen Liegewiese. Für E-Bike-Fahrer gibt es eine Gratis-Ladestation. Es steht ein Imbissanhänger zur Verfügung, der für das leibliche Wohl sorgt. Natürlich gibt es die Möglichkeit, kostenlos, ohne Benützung des Bades, das Essensangebot in Anspruch zu nehmen.

**Freier Eintritt mit der Kärnten Card:** Es freut uns besonders, dass der Eintritt ins Bad, mit dem Besitz einer Kärnten Card kostenlos ist. Das bedeutet, dass die Kärnten Card als Saisonkarte gilt.

Wir möchten Sie auf die Aktion mit der **Kärntner Familienkarte** hinweisen, mit der man die Kärnten Card günstig erwerben kann.

**Tipp:** Besuchen Sie kostenlos unser Museum des Nötscher Kreises in Nötsch i.G. mit der Kärnten Card.

**Öffnungszeiten:** Geöffnet von Ende Mai bis Anfang September, täglich von 9.30 Uhr bis 19.00 Uhr, bei Schlechtwetter geschlossen.

**Reguläre Eintrittspreise:**

€ 12,- (Erwachsene) / € 6,- (Kinder)

Saisonkarte = Kärnten Card

Interessierte für ein Sommerpraktikum bzw. Ferialarbeit beim Bergbad können sich gerne im Gemeindeamt Nötsch im Gailtal melden.

## SONDERPREIS

beim Kauf einer Kärnten Card für Besitzer\*innen der Kärntner Familien- oder Jugendkarte, für einkommensschwache Pensionist\*innen und Studierende sowie für Klient\*innen der Kärntner Chancengleichheit!

Gültig im Zeitraum: 31.1.2022-26.2.2022

Unvergleichlich, alles inklusive!

LAND KÄRNTEN  
Mit 13- und 16-Jährigen  
ab € 8,00

# CARD AKTION

die eine für alle.

Die Kärntner Familienkarte  
[www.kaerntnerfamilienkarte.at](http://www.kaerntnerfamilienkarte.at)

Goodie Club.

Die Kärntner Jugendkarte  
[www.kaerntnerjugendkarte.at](http://www.kaerntnerjugendkarte.at)

Erhältlich in allen Verkaufsstellen der Kärnten Card. Nur gegen Vorlage der Familien- oder Jugendkarte des Landes Kärnten bzw. einer Angehörigenkarte, bescheiden / einer aktuellen Bezugsbestätigung (Pensionsanerkennung zum 1.1.2022) oder Studienbeitragsbescheid bzw. eines Gutscheines des Sozialreferates des Landes Kärnten (ausgegeben von Einrichtungen der Kärntner Chancengleichheit).

Infos unter [www.kaerntnerfamilienkarte.at](http://www.kaerntnerfamilienkarte.at)

Ermäßigte Preise:

Kärnten Card Saisonpaket für Erwachsene statt um € 76,- um	€ 52,-
Kärnten Card Saisonpaket für Kinder statt um € 39,50 um	€ 12,-
Kärnten Card Saisonpaket für Senioren statt um € 72,- um	€ 52,-

**Achtung:** Eine Refundierung von bereits aufgeladenen Karten für die Sommersaison 2022 ist nicht möglich.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.kaerntenkarte.at](http://www.kaerntenkarte.at)  
oder [www.kaerntnerfamilienkarte.at](http://www.kaerntnerfamilienkarte.at)



**POLIZEI**  
KRIMINALPRÄVENTION

## ■ Weltfrauentag am 8. März 2022

Jährlich findet am 8. März weltweit in unterschiedlichen Ländern der Weltfrauentag statt. An diesem Tag wird auf die Rechte der Frauen und die Gleichstellung von Geschlechtern aufmerksam gemacht.

**Jede Person hat das Recht auf den Schutz der körperlichen Integrität und der persönlichen Grenzen!**

**Gefahren können vielfach verhindert und die persönliche Sicherheit erhöht werden:**

- Machen Sie sich BEWUSST, dass Vorsicht und Achtsamkeit stets geboten sind.
- Hören Sie auf das EIGENE GEFÜHL.
- Bleiben Sie AUFMERKSAM (z.B. verringern Kopfhörer im Ohr die Aufmerksamkeit).
- Achten Sie auf LICHT, wählen Sie, speziell in der Nacht, gut beleuchtete Plätze und Straßen.
- Beachten Sie die ersten Anzeichen von möglichen gefährlichen Situationen und vergrößern Sie sofort die DISTANZ.
- Machen Sie im Notfall durch LÄRM auf sich aufmerksam. Rufen Sie laut „NEIN! HALT! STOPP!“, und verwenden Sie ein Handalarmgerät.

**Wählen Sie unverzüglich den Polizeinotruf 133.**

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage [www.gemeinsamsicher.at](http://www.gemeinsamsicher.at) Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team

## ■ Betrug gegen ältere Personen

Während der klassische Enkel- bzw. Neffentrick rückläufig ist, kommt es derzeit vermehrt zu Betrugshandlungen, die unter den Schlagworten „Falsche Polizisten“ und „Kautionsbetrug“ bekannt sind.

- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter (vereinzelt auch als Staatsanwältin/Staatsanwalt oder Richter/Richterin) aus und erklärt dem späteren Opfer, dass es in seiner Nähe zu einem Raubüberfall oder Einbruch gekommen sei. Eine Täterin oder ein Täter konnte festgenommen werden, bei ihr/ihm wurde eine Liste gefunden, auf der unter anderem auch der Name und die Adresse des späteren Opfers vermerkt sind.
- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Polizeibeamtin oder -beamter aus und gibt an, dass ein Familienmitglied einen Verkehrsunfall verursacht habe und sich in Haft befände. Eine Entlassung aus der Haft sei nur gegen Zahlung einer Kautions möglich. Die Abholung des Geldes erfolge ebenfalls durch eine Polizeibeamtin oder einen Polizeibeamten in Zivil.
- Die Anruferin oder der Anrufer gibt sich als Ärztin bzw. Arzt aus, ein Familienmitglied befände sich auf Grund einer schweren Erkrankung (in letzter Zeit auch COVID-19) in Spitalsbehandlung, für die notwendigen Medikamente wäre jedoch ein hoher, meistens fünfstelliger Geldbetrag erforderlich

**Tipps für das sichere Verhalten:**

- Die Polizei verlangt am Telefon nie die Herausgabe von Bargeld oder Wertgegenständen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn ein Anrufer Sie nach Wertgegenständen, Bargeld oder Ihrem Kontoguthaben fragt! Beenden Sie in diesem Fall sofort das Gespräch!
- Für einen Anruf bei der Polizei nie die Rückrufnummer verwenden, sondern immer die Telefonnummer der Polizei 133 eintippen.

**Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage:**

[www.gemeinsam.sicher.at](http://www.gemeinsam.sicher.at)

Ihr GEMEINSAM.SICHER – Team

Die Marktgemeinde  
**Nötsch im Gailtal**  
sucht Dich als



Lehrling zur/zum  
**Verwaltungs-  
assistent\*in**

Bewirb  
dich jetzt  
bis 4. März  
2022!

<b>DU WILLST:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ spannende und abwechslungsreiche Aufgabenbereiche</li> <li>+ ein mitreißendes, motivierendes Ausbildungsprogramm</li> <li>+ überwiegend mit dem Computer arbeiten</li> <li>+ Einblicke in andere Betriebe</li> <li>+ zahlreiche Jobmöglichkeiten nach deiner Lehre</li> </ul>	<b>WIR BIETEN:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ coole Lehrlings-Workshops</li> <li>+ gleichzeitig LAP Verwaltungsassistentin und LAP Bürokauffrau/-mann</li> <li>+ Team-Events und Lehrabschlussreise</li> <li>+ Möglichkeit Lehre mit Matura</li> </ul>
--	--

Nähere Infos zur Lehre und den ausschreibenden Kärntner Gemeinden findest du auf:

[gemeindeplus.at](http://gemeindeplus.at)




## ■ Stellenausschreibung Koch / Köchin

Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal sucht zur Verstärkung des Teams im Kindergarten eine/n

### Koch / Köchin

**Zeitpunkt der Aufnahme:** Ab August/September 2022  
Beschäftigungsausmaß: Teilzeitbeschäftigung mit 35 Wochenstunden

**Einstufung und Entlohnung:** Gemäß den Bestimmungen des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes, K-GMG, erfolgt eine Einstufung in die Gehaltsklasse 6, Stellenwert 30. Das Bruttomonatsgehalt beträgt für 35 Wochenstunden mindestens 2.115,75 Euro und erhöht sich entsprechend all-fälliger anrechenbarer Vordienstzeiten (maximal 4 Jahre) auf Euro 2.298,63.

**Nähere Informationen über die Stellenausschreibung und Bewerbungsvoraussetzungen** erhalten Sie am Gemeindeamt oder auf unserer Website ([www.noetsch.at](http://www.noetsch.at)).

Der Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger



## ■ Bericht Flugsportverein Nötsch

### Rückblick über das Jahr 2021 und Vorschau auf 2022

Der Saisonbeginn im Jahr 2021 war wegen Covid-19 nicht einfach. Die ganze Flugsaison war geprägt von den Covid-Bestimmungen, durch mehrmalige Änderungen musste immer das Verhalten am Flugplatz und beim Fliegen angepasst werden. Die Wartungs- und Reparaturarbeiten wurden bis zum Start der Flugsaison im April durchgeführt. Der Saisonstart war 2020 und 2021 nicht so wie die Jahre zuvor, wo viele Segelfluggäste unseren Flugplatz für herrliche und ausgedehnte Segelstreckenflüge benutzen konnten. Es wurde im Juni die Staatsmeisterschaft im Zielspringen des Fallschirmspringens veranstaltet.



### Frankreich Flugplatz St. Croix

Im August waren einige Segelfluggpiloten zwei Wochen im Fluglager in St. Croix du Verdon (Frankreich). Die Anreise 950 km mit drei Segelflugzeugen dauerte 14 Stunden, auch die Motormaschine mussten wir für den Schleppbetrieb nach Frankreich fliegen, Flugzeit 4 Stunden 17 Minuten, eine wahre Freude südlich des ganzen Alpenbogens auf fliegen - zu einer Seite die Alpen auf der anderen Seite Aussicht bis zum Meer. Auch die Landschaft in der Provence und die Aussicht auf den Veron Stausee sowie die Formationen der Alpen aus der Sicht vom Segelflugzeug war beeindruckend.

Anfang Oktober haben wir das vereinsinterne Abfliegen mit einer Ziellandung veranstaltet. Und wie jedes Jahr zum Saisonabschluss Ende Oktober das Abrüsten der Flugzeuge und Vorbereitungen für die Wartungsarbeiten im Winter.

Am 29. November war es soweit. Nach zweieinhalb Jahren Wartezeit konnten wir das neue Hochleistungssegelflugzeug bei Schempp-Hirth abholen. Eine Zweitagesreise 800 km nach Edermünde, um den Segelflugzeuganhänger zu holen, weitere 370 km nach Kirchheim, wo am zweiten Tag das Segelflugzeug und alle Dokumente übergeben wurden, so ging die Reise der letzten 500 km nach Nötsch, die aufgrund der Wettersituation (Schneefall, Windböen, Unfälle), 10 Stunden gedauert hat. Einige neue Vereinsmitglieder und Flugschüler gab es auch, stolz sind wir auf das jüngste Mitglied Samuel



### Sonnenuntergang LOKN

Oberlerchner der bereits Alleinflüge absolviert hat. Danke an alle Vereinsmitglieder, die ehrenamtliche Tätigkeiten, wie Flugleiterdienste, Schleppdienste, Helferdienste, sowie Wartungen, Fluglehrertätigkeiten, Mähdienste und sonstige Instandhaltungen am Flugplatz leisten. Für den Flugbetrieb 2022 sind unsere Mitglieder bei Wartungs- und Überholungsarbeiten am Flugplatz. Ich hoffe, dass es dieses Jahr wieder einen Flugtag und einen normalen Flugbetrieb ohne Einschränkungen geben wird.

*Glück ab, Gut Land, Bernhard Probst, Obmann*

## ■ Breitbandausbau in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal

### Glasfaser ist die Zukunft!

Das Land Kärnten hat es sich zum Ziel gesetzt, Kärnten flächendeckend mit Breitbandinternet mittels Glasfasertechnologie zu versorgen. Durch die Datenübertragung mit Glasfaser können große Datenmengen im Gigabitbereich störungsfrei, ökologisch und ökonomisch günstig transportiert werden. Daher zählt diese Technologie mittlerweile zu einer der wichtigsten Infrastrukturen des 21. Jahrhunderts.



*GF Peter Scharck (BIK), BGM Alfred Altersberger und Josef Polster (Kelag) freuen sich gemeinsam über den bevorstehenden Ausbau der Breitbandinitiative.*

Im Rahmen einer Private-Public-Partnership werden für den Ausbau dieser digitalen Infrastruktur auf Glasfaserbasis öffentliche und private Mittel kombiniert. Durch die Synergie dieser beiden Partner (BIK Breitbandinitiative Kärnten vom Land Kärnten und ein privater Investor) kann ein möglichst flächendeckender Ausbau des Hochgeschwindigkeitsinternets gewährleistet werden. Der Glasfaserausbau ist praxiserprobt und bereits in mehreren Kärntner Gemeinden eine Erfolgsgeschichte.

In Nötsch i. G. werden im kommenden Jahr bei der baulichen Umsetzung des Breitbandausbaus insgesamt € 5,3 Mio. (davon rd. € 4 Mio. von der BIK und € 1,3 Mio. vom Investor) in gigabitfähige Anbindungen investiert und 2.349 potenzielle Nutzungseinheiten erschlossen. Das entspricht einem Versorgungsgrad von 97 % der Haushalte in der Gemeinde.

Voraussetzung für den Start des Breitbandausbaus in Nötsch i. G. ist eine verbindliche Zustimmung von mindestens 40% (940 Anschlüsse). Die Anschlusskosten werden bei frühzeitiger Zustimmung für einen Glasfaseranschluss lediglich € 300,- betragen. Im europäischen Vergleich liegen diese durchschnittlich bei einer Höhe von rund € 2.000,- Die monatlichen Kosten variieren je nach Anbieter, den man auswählen kann. Mindestens ein Endkundenprodukt für superschnelles Glasfaserinternet wird jedenfalls für € 40,- monatlich verfügbar sein.

Seien Sie aktiv dabei, wenn Nötsch i.G. mit Lichtgeschwindigkeit in die Breitband-Zukunft befördert wird.

May the fibre be with you!

## Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
M E D I E N



## ■ Aus der Gemeindewasserversorgung

**Sehr geehrte/r WasserbezieherIn, liebe Wasserinteressierte!**  
 Trinkwasser ist unser wichtigstes Lebensmittel. Daher ist die Versorgung der Bevölkerung mit einwandfreiem Trinkwasser besonders wichtig. In der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal erfolgt die Wasserversorgung über Private, die Wassergenossenschaften und die Gemeindewasserversorgungsanlage. Diese liefern das Trinkwasser mit ausgezeichneter Qualität direkt in Ihr Haus. Hierbei sind sehr strenge gesetzliche Regelungen einzuhalten und umzusetzen. Die Gewährleistung dieses Angebotes ist mit großen Aufwendungen und Kosten verbunden. Bei Wasser als Lebensmittel muss sichergestellt sein, dass keine Gefährdung der menschlichen Gesundheit gegeben ist.

### Die laufenden Aufgaben der Wasserversorger umfassen auszugswise nachstehende Punkte:

- monatliche Quellmessungen
- jährliche Reinigung der Quellstuben und Hochbehälter
- jährliche Wasserproben und zweimaljährliche Spülungen
- jährliche Überprüfung der Druckreduzierer, sowie Hauptschieber und Reinigung der Schächte
- jährliche Reinigung der Schmutzfänger
- regelmäßige Mäharbeiten bei den Quellfassungen, Quellstuben, Hochbehältern und Leitungstrassen
- Wasseruhren wechseln, ablesen und verplomben (Lt. Eichjahr)
- jährliche Prüfung und Wartung der Hydranten
- Teilnahme an Bauverfahren
- Kostenrechnung und Instandhaltungsplanungen
- Instandhaltungsmaßnahmen, Behebung von Schäden
- Öffentlichkeitsarbeit
- Verfassung von Jahresberichten
- Aus- und Weiterbildungen

Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal möchte sich bei allen Wasserversorgungen bedanken, dass sie sich Tag und Nacht um die Sicherstellung und Verfügbarkeit unseres wichtigsten Lebensmittels kümmern. Dies ist keine Selbstverständlichkeit, da man einer großen Verantwortung ausgesetzt ist.

*Für die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal  
 Wassermeister Horst Schwenner*



*Zufahrten Quellstuben: Nach starken Schneefällen werden auch die Zufahrten zu den Quellstuben und Hochbehältern freigelegt, um den Zugang zu unserem wichtigsten Lebensmittel „Wasser“ zu gewährleisten.*

## ■ Musikschule Dreiländereck

Wir freuen uns sehr, dass es uns trotz der Pandemie im letzten Jahr gelungen ist, unsere Schülerzahlen in der Musikschule Dreiländereck (Arnoldstein, Feistritz/Gail, Finkenstein) konstant zu halten und den Unterricht fortzuführen. Für dieses Schuljahr haben wir wieder zahlreiche Veranstaltungen und Vorspielstunden geplant, die wir abhängig von der aktuellen Coronasituation durchführen werden.

### Unser Fächerangebot:

*Akkordeon • Blockflöte • Gitarre • Chorwerkstatt • E-Gitarre  
 Hackbrett • Klarinette • Klavier • Querflöte • Saxofon • Schlagwerk • Violine • Violoncello • tiefes Blech • Trompete • Gesang  
 • EM (Elementares Musizieren) • Gruppenstimmführung*



*Theresa Jaklitsch:  
 Ausgezeichneter Erfolg  
 (1. Übertrittsprüfung)*



*Elena Hrast:  
 Ausgezeichneter Erfolg  
 (Elementarprüfung)*

Außerdem haben unsere Schülerinnen und Schüler zusätzlich die Gelegenheit, gemeinsam in unterschiedlichen Ensembles, wie z.B. Band, Projektorchester, Chorwerkstatt usw. zu musizieren. Im Mittelpunkt der Ausbildung stehen Musik und die mit ihr in Verbindung stehenden Künste. Die LehrerInnen gestalten partnerschaftlich mit ihren SchülerInnen den Weg zu deren Bildungszielen. Musikschulen sind Orte der kulturellen Begegnung zwischen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen und bieten allen Schichten der Bevölkerung die Möglichkeit vertiefter musikalischer Bildung.

Schaut doch auf unserer Facebook-Seite vorbei! Wir teilen immer wieder Beiträge unserer SchülerInnen, um einen Einblick in unsere Arbeit und die Leistungen zu geben.

*Lust Trompete zu spielen? Wir haben noch freie Plätze!  
 Auch Schnupperstunden sind jederzeit in allen Fächern möglich, melde dich bei uns!*

**Dir. Julia Plozner**

0664 / 449 56 92 | [julia.plozner@musikschule.at](mailto:julia.plozner@musikschule.at)



*Nina Tschabuschnig mit der Band „Gailtris“*

## ■ Aus dem Standesamt

### Geburten

Im Zeitraum Dezember – Jänner haben in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal sieben Kinder (2 Mädchen, 5 Buben) das Licht der Welt erblickt. Wir wünschen den jungen Familien alles Gute und viele zauberhafte Stunden mit ihren Kindern.



Tanja Pipp und Martin Grafenauer, St. Georgen, *Cataleya*



Sandra Sternig und Andreas Schumi, Michelhofen, *Ronja*



Alma und Admir Krupic, Nötsch, *Benjamin*

## ■ Valeina Dance beschließt das Tanzjahr besinnlich

„Für die Kinder da sein und ihnen soviel Normalität und Lebensfreude schenken wie möglich“, lautet das Motto im heurigen Tanzjahr bei der Tanzschule Valeina.

Das Unterrichtsangebot reicht von Kinderballett ab 4 Jahren, über Steptanz, Breakdance für Jungs und coolen HipHop für Jugendliche bis 14 Jahre.

Zwei Tänzerinnen (Mira Zwitter und Helena Jonach) werden heuer (im Februar) sogar im ORF beim Mini Lei Lei zu sehen sein. Ende Juni wartet die Tanzweltmeisterschaft im Congress Center Villach auf jene Eleven, die sich am 19. März in Bad Aussee dafür qualifizieren werden. Interessenten können sich jetzt für das 2. Halbjahr anmelden und gern zum Schnuppern kommen. Tel: 0699 111 70 585 (Sascha Jost)



## ■ Sprechtag Schwerhörigen Zentrum Kärnten

Fast 19 % der Bevölkerung sind schwerhörig, bei den über 60-jährigen ist es bereits jeder Dritte! In Österreich leben ca. 1,5 Millionen Schwerhörige, aber nach wie vor wird ihre schwierige Lebenssituation in der Öffentlichkeit nicht erkannt! Bei der Technischen Assistenz und Beratungsstelle (tab) und dem Verein Forum besser HÖREN Schwerhörigenzentrum Kärnten, erhalten Betroffene, Angehörige und Interessierte kostenlos Information und Beratung rund ums HÖREN.

### Angebote:

- Individuelle Beratung
- Begleitung bei Hörgeräteanpassung, Cochlea Implantation, etc.
- Aufklärung und Unterstützung beim Einsatz technischer Hörhilfsmittel und Höranlagen etc.

**Sprechtag im Bezirk Villach:** Jeden vierten Dienstag im Monat in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr, Österreichische Gesundheitskasse Villach, Zeidler-von-Görz-Straße 3

**Termine:** 25. Jänner 2022, 22. Feber 2022, 22. März 2022, 26. April 2022, 24. Mai 2022, 28. Juni 2022, 27. September 2022, 25. Oktober 2022, 22. November 2022, kein Dezembertermin, sowie im Beratungscener in Klagenfurt nach vorheriger Terminvereinbarung.

**Infos: Forum besser HÖREN - Schwerhörigenzentrum Kärnten,** Tel: 0463 / 310 380, Handy: 0676 844361430, Fax: 0463 / 310 380 4, Mail: [info@besserhoeren.org](mailto:info@besserhoeren.org)  
[www.besserhoeren.org](http://www.besserhoeren.org)



*Der Holzherd  
für alle Fälle!*

**Kloss**   
 Wohnherde GmbH  
 Liesertaler Herdmanufaktur

...aus der  
Kärntner  
Herdfabrik!

Fachberatung  
& Ausstellung in  
Gewerbstraße 2  
9851 Lieserbrücke  
04762 4369 0



*...ohne Strom  
heizen, kochen & backen!*



[www.wohnherde.at](http://www.wohnherde.at)

[www.tarmann.net](http://www.tarmann.net)



Ihr gemütlicher  Schlemmertreff

**TARMANN**  
 Cafe • Restaurant



Wir haben den Speisesaal neu gestaltet. Aus  
Martinibar wurde Martinisaal (Speisesaal).  
Des Saal ist geeignet für Familienfeiern,  
Vereinsitzungen, Vorträge und vieles mehr.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservieren macht FREU(N)DE: 04256-2124

# RENAULT ZOE E-TECH ELECTRIC

**R** RENDEZ-VOUS  
 RENAUT

**SOFORT VERFÜGBAR**

Inkl. E-Mobilitäts-, Finanzierungs- und  
Versicherungsbonus

ab **€ 24.590,-<sup>2)</sup>**

Jetzt inkl. 4 Winterkompletträdern<sup>1)</sup>  
sowie 5 Jahren Garantie\*

395 km Reichweite<sup>3)</sup>



Alle Aktionen und Preise gelten bis 28.02.2022 für Privatkunden bei Kauf des ausgelobten PKW Neuwagen. 1) Aktion gratis Alu-Winterkompletträder sind gültig für ausgewählte lagernde Tagelzulassungen Renault ZOE solange der Vorrat reicht. 2) Finanzierungs- und Versicherungsbonus sind freibleibende Angebote von Renault Financial Services, gültig für Verbraucher, mit folgenden Konditionen: Finanzierungsbonus i.H.v. bis zu € 750,-, abhängig vom finanzierten Modell (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50 % vom Kaufpreis, bei Abschluss einer Classic- oder Mehrwert-Box) & Versicherungsbonus (gültig bei Finanzierung einer Classic- oder Mehrwert-Box und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bis zur plus (W, Städtische) - Mindestlaufzeit 36 Monate. Es geltende Annahmerrichtlinien der Versicherung. Preis zzgl. Auslieferungspauschale von € 240,- brutto. Weiters enthalten ist der E-Mobilitätsbonus bestehend aus Importeursanteil € 2.400,- brutto und Bundesförderung (E-Mobilitätsbonus gemäß der Förderrichtlinie Klimaktiv mobil auf Grundlage des Klima- und Energiefondsgesetzes) € 3.000,- (genaue Informationen unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at)). 3) Reale Reichweite ist gemessen nach WLTP und abhängig von Fahrverhalten, Fahrbahn und Witterungsverhältnissen für den ZOE i.H.v. R110 Z.E. 50 mit 15-Zoll-Leichtmetallrädern. \*Garantieerweiterung für PKW Modelle, ausgenommen sind der Traffic PKW und Master PKW, auf insgesamt 5 Jahre bzw. 100.000 km Laufleistung, je nachdem was zuerst eintritt. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.  
 Stromverbrauch: 19,1-17,3 kWh/100 km, homologiert nach WLTP.

[renault.at](http://renault.at)



**MOTOR MAYERHOFER**

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, [www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)